ברודער מאָרד

אונטער אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— מערי זאג מיר דעם אמת. מיינסטו דאס ערנסט אדער דו שפאסט.

— איך שפאס נים, פאטער ! עס איז א טרויעריקער ערנסט.

— דאן וועל איך דיר צוליב טאן און וועל לאזן דיך ווי א בעטלער וואוינען אין מיין הויז, דאס איז שוין גענוג פון מיר, דו קאנסט דאך נים פארלאנגען אז צוליב זיי זאל איך נים וואוינען אין מיין הויז ?

— פאטער ! די ראזע פון שיקאגא קאן נים וואוינען אין דעם וועלכן הויז וואו דו.

— וואס איז דאס ? וואס מיינסטו מיט דעם ?

— די שענקערן באבא־יאגא האט מיר אלעס דערציילט.

— איך ווייס נים, וואס די אלטע מכ־שפה האט דיר דערציילט, איך ווייס נאר, אז עס פאסט נאר נים פאר דיר צו ריידן מיט אזא פרוי, ווי באבא־יאגא.

— און דאך איז זי געווען די איינציקע ריייע פריינד, וועלכע איז געזעסן טאג און ביי מיין אומגליקלאכער מוטערס קראנקן בעט. זי האט אויסגעהאלטן ביי איר, ביז זי איז געשטארבן. דו אבער האסט טעלער־ראפירט, אז מען זאל רופן א דאקטאר און ביסט נים געקומען אהיים, ווען דו האסט שוין געוואוסט אז זי שטארבט.

מאקארטי איז בלייך געווארן. עס איז אים געווען העכסט אומאנגענעם וואס באבא־יאגא האט דערציילט זיין טאכטער ווי ער האט באהאנדלט איר מוטער.

— איך וואלט דיר נים גערארט צו ריידן מיט דער שענקערן באבא־יאגא, זי איז א פארדארבענע פרוי, וועלכע איז פעאיק אויף אלעס. אזא פרוי קאן זאגן, אפטראגן רכילות און טאן אלע נידעריקע זאכן. מיט אזא פרוי דארפסטו נים ריידן און די דארפסט איר נים גלויבן וואס זי זאגט.

— פאטער, איך בין שוין נים קיין קינד. איך ווייס וואס צו גלויבן און וואס נים. איך ווייס מיט וועמען צו ריידן און מיט וועמען נים.

— יא, איך ווייס, אז דו האלסט זיך שוין פאר א גרויסער און ווילסט קיינמאל נים טאן וואס מען הייסט דיר. איך ווייל נים מאכן קיין לייטישן געלעכטער און ניב דיר נאך. דאס מאל אבער האסטו זיך אריינגענומען אין קאפ אזא נארישקייט, אז איך קאן אויך קיין פאל די רגים פארגעבן.

— הער מיך אויס פאטער ! דו מיינסט אז די מיליאנען וואס דו פארמאגסט זיי־נען דיינע. דו האסט אז גרויסן טעות. זיי געהערן צו מיין מוטער צוליב ווי צו דיר, ווייל זי האט דיר געהאלפן פארדינען דאס ערשטע געלט, מיט וועלכן דו האסט גע־מאכט די דאזיקע מיליאנען. דו מיינסט גע־ווים, אז איך קאן נים דיר געזעגן פון אונ־זער לאנד, דו האסט א טועת —

— וואס איז דאס ? ביזט שוין געווארן אן אדוואקאט אויך ?

— פאר וואס נים ? אין א לאנד וואו די פרוי איז קיין בארקויפטע, קיין שקלאפין פון איר מאן, אין א לאנד וואו פרויען האב־בען אלע רעכטן מיט מענער, דארף יעדע פרוי וויסן ווי צו פארטיידיקן אירע רעכטן.

מאקארטי האט זיך צעלאכט.

— טאכטער, דו רעדסט דאך ווי א פאס־טאר ! ווייסטו אז יעדע פארדארבענע פרוי, אז יעדע אויסגעלאכטענע פרוי אין אמעריקע רעדט פון אירע רעכטן ? ווייסטו אז יעדעס נאס־מיידל, יעדע באבא־יאגא פארפירט מענער און פארערט דערנאך אירע רעכטן ?

— ווען דו ווייסט עס נים, ניי אין די גע־ריכט הייזער און הער זיך צו צו די פרא־צעסן וועלכע קומען דארט פאר צווישן מאן און פרוי און דו וועסט זיך איבערצייגן, ווי יעדע שלעכטע פרוי, יעדע עלנטע, ני־דערטרעכטיקע פרוי פארערט אירע רעכטן. קיין אנטשטענדיקע פרוי האט נאך נים גע־נעהויבן א פראצעס מיט איר מאן וועגן אירע רעכטן.

— איך ווייס נים וואס פאר א פרויען פירן פראצעסן מיט זייערע מענער איבער זייערע רעכטן. מיין מוטער האט געלימן און נעשוויגן. זי וואלט קיינמאל נים געפירט מיט דיר קיין פראצעס. איך אבער, איך, איר טאכטער, וועל עס טאן. ווייל איך ווייס אלעס, איך ווייס, אז דו פלעגסט איר נים שלאגן מיין מוטער און פלעגסט איר נים געבן א סענט פון דעם געלט וועלכעס זי האט פארדינט.

מערי האט אויפגעהויבן שטאלץ דעם קאפ און איז געשטאנען פאר איר פאטער, ווי א שטרענגע נעטין פון ראכע (נקמה) פאר איר אומגליקלאכער מוטער.

מאקארטי האט אויפגעהויבן דעם קאפ. ער האט פארשטאנען, אז זי איז אימ־שטאנד צו מאכן דעם גרעסטן סקאנדאל און דאס האט ער אויף קיין פאל נים גע־קאנט דערלאזן. מען האט שוין פארגעסן ווער ער איז געווען און ווי אזוי ער האט געמאכט זיינע מיליאנען. איצט וויל זיין איינענע טאכטער דאס אפפרישן, און עס ברייננען פאר א געריכט, וואו עס געפינט זיך שטענדיק א צייטונגס שרייבער וועל־כער וועט שרייבן ארטיקלען אין די צייט־טונגען און מאכן א גאנצן לארעם איבער דער וועלט.

— אלזא, ווילסטו זיך ארויסציען פון דער דאזיקער ווילע ? — האט מערי גע־פרעגט שטרענג.

— איך וועל אויך דאס דיר צוליב טאן. איך וועל דיך אבער, מערי, איך בעט דיך דו זאלסט מער נים ריידן מיט אזעלכע פרויען, ווי די באבא־יאגא.

— איך האב דיר שוין געזאגט, פאטער אז איך בין שוין קיין קינד און ווייס, מיט טאר ! ווייסטו אז יעדע פארדארבענע פרוי, אז יעדע אויסגעלאכטענע פרוי אין אמעריקע רעדט פון אירע רעכטן ? ווייסטו אז יעדעס נאס־מיידל, יעדע באבא־יאגא פארפירט מענער און פארערט דערנאך אירע רעכטן ?

— ווען דו ווייסט עס נים, ניי אין די גע־ריכט הייזער און הער זיך צו צו די פרא־צעסן וועלכע קומען דארט פאר צווישן מאן און פרוי און דו וועסט זיך איבערצייגן, ווי יעדע שלעכטע פרוי, יעדע עלנטע, ני־דערטרעכטיקע פרוי פארערט אירע רעכטן. קיין אנטשטענדיקע פרוי האט נאך נים גע־נעהויבן א פראצעס מיט איר מאן וועגן אירע רעכטן.

— איך ווייס נים וואס פאר א פרויען פירן פראצעסן מיט זייערע מענער איבער זייערע רעכטן. מיין מוטער האט געלימן און נשוויגן. זי וואלט קיינמאל נים געפירט מיט דיר קיין פראצעס. איך אבער, איך, איר טאכטער, וועל עס טאן. ווייל איך ווייס אלעס, איך ווייס, אז דו פלעגסט איר נים שלאגן מיין מוטער און פלעגסט איר נים געבן א סענט פון דעם געלט וועלכעס זי האט פארדינט.

מערי האט אויפגעהויבן דעם קאפ.

— פאר וואס נים ? מיין מוטער האט מיר געזאגט אז דו האסט אויסגעלאכט מיין מוטער, אז דו האסט נים געגעבן א סענט פון דעם געלט וועלכעס זי האט פארדינט.

— איך ווייס נים וואס פאר א פרויען פירן פראצעסן מיט זייערע מענער איבער זייערע רעכטן. מיין מוטער האט געלימן און נשוויגן. זי וואלט קיינמאל נים געפירט מיט דיר קיין פראצעס. איך אבער, איך, איר טאכטער, וועל עס טאן. ווייל איך ווייס אלעס, איך ווייס, אז דו פלעגסט איר נים שלאגן מיין מוטער און פלעגסט איר נים געבן א סענט פון דעם געלט וועלכעס זי האט פארדינט.

מערי האט אויפגעהויבן דעם קאפ. ער האט פארשטאנען, אז זי איז אימ־שטאנד צו מאכן דעם גרעסטן סקאנדאל און דאס האט ער אויף קיין פאל נים גע־קאנט דערלאזן. מען האט שוין פארגעסן ווער ער איז געווען און ווי אזוי ער האט געמאכט זיינע מיליאנען. איצט וויל זיין איינענע טאכטער דאס אפפרישן, און עס ברייננען פאר א געריכט, וואו עס געפינט זיך שטענדיק א צייטונגס שרייבער וועל־כער וועט שרייבן ארטיקלען אין די צייט־טונגען און מאכן א גאנצן לארעם איבער דער וועלט.

— אלזא, ווילסטו זיך ארויסציען פון דער דאזיקער ווילע ? — האט מערי גע־פרעגט שטרענג.

— איך וועל אויך דאס דיר צוליב טאן. איך וועל דיך אבער, מערי, איך בעט דיך דו זאלסט מער נים ריידן מיט אזעלכע פרויען, ווי די באבא־יאגא.

— איך האב דיר שוין געזאגט, פאטער אז איך בין שוין קיין קינד און ווייס, מיט וועמען איך מעג ריידן און מיט וועמען נים.

— וואס נאר האסטו צו מיר ?

— איך וויל, אז פון היינט אן זאלן מיר זיך צעגיין און לעבן גאנץ באזונדער. איך וויל מער נים לעבן מיט דיר צוזאמען, ווייל דו פירסט א גאנץ אנדערש לעבן פון וועלכן איך האב ביז אהער נים געוואוסט.

— אלזא, וואס ווילסטו ?

— איך פארלאנג דו זאלסט מיר אפגע־בען מיין טייל פון פארמעגן, איך מיין דעם טייל, וועלכער געהערט צו מיין מוטער.

— און ווען איך וועל עס נים טאן ?

— דאן וועל איך מוזן אנקומען צום גע־ריכט.

— דאס וועסטו נים טאן, מערי !

— איך וועל אלעס טאן ! איך מוז אלעס טאן, זייט איך בין געווארן געווארן ווי אזוי דו האסט געפלאנט און געמאכטערט מיין אומגליקלאכע מוטער.

— מערי ! געדענק, וואס דו טוסט !

פאטער, זייט יענער אונטן, ווען איך בין געווען מיט דיר אין שענק פון דער באבא־יאגא, האב איך זיך אלעס גוט איבערגע־לעגט און האב מיך פעסט אנטשלאסן צו טאן, וואס איך טו איצט.

— אלזא, מיינסטו עס גאנץ ערנסט ?

איך האב שוין אפילו אלעס איבערגע־נעבן צום ארוואקאט א'ברייען. ער וועט מיט דיר פארהאנדלען און וועט אלעס ברייננען אין ארדענונג. ווען דו וועסט אפמאכן אלעס מיט גוטן, וועלן מיר זיך צעגיין שטיל, רואיק און אנשטענדיק, — ווילסטו אבער נים, וועט ער אנהויבן מיט־דיר א פראצעס.

מאקארטי האט געטראכט איינציק מי־נוטן. מערים פארענדערונגען זיינען געקו־מען אזוי אומדערוואַרטעט, אז ער האט אליין נים געוואוסט וואס צו טאן און וואס איר צו ענטפערן.

איך וועל דיר שיקן אן ענטפער האט ער ענדלאך געזאגט.

דורך וועמען ?

דורך דיין אדוואקאט א'ברייען.

מערי איז האסטיק ארויסגעגאנגען פון צימער.

איינציקע מינוטן איז מאקארטי געבליבן זיצן, ווי א פארשטיינערטער. ער האט נים געוואוסט אויב ער וואכט אדער ער שלאפט און זעט אלעס אין א חלום. ענדלאך איז ער צו זיך געקומען און האט געזאגט :

ווען איך לייג מיך רעכט אבער, נעפין איך אז עס איז פאר מיר פיל בעסער אזוי, וואס טויג מיר אן אויפזעץ איבער מיר? זי איז מיר צו קלוג און צו געבילדעט, איך דארף נאר נים אזא געבילדעטע טאכ־טער, וועלכע זאל הערשן איבער מיר. איך וואלט פיל ליבער געהאט א טאכטער, וועלכע האט ליב זיך צו פוצן, זיך אנצו־טאן און צו גיין אויף בעלער און אין טע־אטער. איך האב זי צו גוט דערציינט . . . גלייכער אזוי ! בעסער לויז ווערן פון איר ! אבער יענע — די באבא יאגא מוז איך אנלערנען ! איר מוז איך ווייזן, וואס דער רייכער מאקארטי קען.

ער האט זיך אויפגעהויבן און איז האס־טיק ארויסגעלאפן פון זיין הויז.

מעקארטי איז מער נים צוריקגעקומען אין זיין ווילע אין דזשעקסאן פארק. ער האט מער נים געוואלט זעען זיין טאכטער און האט עס געפונען פאר בעסער זיך אינגאנצן צו צוגיין מיט איר.

איר אדוואקאט האט אים געשטעלט זייער שווערע און הארטע באדינגונגען. ער האט געפאדערט פון אים פינף מיליאן דאלאר און האט אים באוויזן, אז מערי וועט געווינען דע ספראצעס, ווען זי וועט עס פאדערן דורך א געריכט. דערפאר אבער זאגט זי זיך אפ פון יעדע פארערונג פון אים אלס טאכטער. זי וויל אפילו נים ירש'ענען זיין פארמעגן נאך זיין טויט.

עס זיינען פארגאנגען איינציקע טעג, בין מאקארטי האט אלעס געענדיקט מיט דעם ארוואקאט, דערפאר איז אבער אלעס צוגעגאנגען אזוי שטיל אז אזוי פיין, אז קיין מענש אין שיקאגא אויסער דעם אד־וואקאט, האט נים געוואוסט, וואס עס איז פארגעקומען צווישן פאטער און טאכ־טער.

מערי איז געווען גליקלאך וואס זי האט געהאט ביי זיך א פריינדין, מיט וועמען ארומצוגיין און מיט וועמען צו רעדן. זי האט אפילו געהאט פיל באקאנטע יונגע מיידלאך אין שיקאגא, וועלכע פלעגן זי אפט באזוכן, אבער אויסריידן זיך, עפע־נען איר הארץ, האט זי נאר געקענט פאר דער ראזע פון שיקאגא.

(פארטזעצונג קומט)

א מאס-מיטינג

פון דער ווינניפעג שטאט קאמיטע

דאנערשטאג דעם 16טן אפריל, 8.30 אין אונטן

אין גרויסן תלמוד תורה זאל.

וואו איך וועט הערן איבערראשנדע נייעס

אונזער ווירדיקער רב חיים צבי בר' יוסף הערסאן וועט פארשטעלן די נייע שוחטים און וועט זיין דער הויפט רעדנער.

קומט אין מאסן! דער מיטינג איז פון גרויס וויכטיקייט פאר אלע ווינניפעגער אידן

מיט אכטונג,

די ווינניפעגער שטאט קאמיטע

אנגעציינען ווי א לעמפערט

"נערוון שטארק אנגעציינען פון טאנין און קאפעין

צ ערודערטע נערוון קאנען זיך ניט באראויקן. קיין אונטערשייד ניט אויף וויפיל אייער מידער קערפער נויטיקט זיך אין רו. ליידעט איר פון די ווירקונגען פון איבער־זעטיקונג אין טאנין און קא־פעאין וואס ווערט געפונען אין געוויסע מאלצייט געטראנקען? אויב אזוי, פרובירט פאסטום. א גע־שמאקער בענעפיטירנדיקער געטראנק וואס אנט־האלט ניט קיין שפור פון וועלכן עס איז דראג. מא־מענטאל געמאכט אין דער קאפ צו א קאסט פון ארום א האלבן סענט. ניינציק קאפס צו א פופציק סענטי־קער בלעכל. עס איז דא פאסטום סיריעל, אויך. גע־מאכט דורך אויפזידן אדער פערקולייטינג פאר צוואנציק מינוט.

Postum

העפלאכער פרייער אנבאט

מאכט א 30־טאגיקן טעסט פון פאסטום. טיר וועלן פאר אייך אנפאנגען אייע־טעסט דורך געבן אייך א פרייען זאי־פאס פאר אייער ערשטער וואר. שרייבט צו

General Foods, Limited
Sterling Tower, Toronto 2, Ontario

א ברכה פאר קינדער

א סך קינדער האבן ניט ליב דעם טעם פון מילך. זיי האבן ליב צו האבן דעם געבן טרונק וואס די "ערוואקסענע". עס איז נוט, פאר זיי צו האבן א הייסן טרונק. מאכט אינסטאנט פאסטום פאר זיי נוצדיק הייסע מילך (ניט געזודענע) אנשטאט געזודענע וואסער. זיי וועלן ליב באקומען דעם טעם פאסטום!

INSTANT POSTUM
A BEVERAGE

עלטערן פארשטייען דער בייביס שפראך

"מיר האבן געדיינקט אז מיר גייען פארלירן אונזער בייבי, ווען עס האבן זיך איר נעשניטן ציינדלאך", האט געזאגט א מוטער פון קענטאקי. "זי האט קיין זאך נים געקאנט פארדייען און איז געווארן מאגערער יערן טאג. נאך איינע פון אירע שרעקעדיקע, וויינענדיקע נעכט, האב איך זיך דערמאנט אויף קאסטאריא און איך האב עס געקויפט. עטלאכע טראפפנס האבן געמאכט צו פילן זי באקוועם, און נאר עטלאכע דאזעס איז עס נאר געווארן אן אנדער קינד". דאקטוירים איבעראל רע־קאמענדירן די ריינע־גרינצייג ניט שע־לאכע פלעטשער'ס קאסטאריא פאר פאר־קילונגען, פארשטאפונג, בויך־ווייטיק און אנדערע קראנקהייטן פון בייביס און קינ־דער, און מיליאנען מוטערס ו ו י י ס ן אז דער איינפלוס פון קאסטאריא איז דער בעסטער. היט אייך פון אימיטאציעס. די פלעטשער אונטערשריפט איז דער צייכן פון ריכטיקער קאסטאריא.

אין רידזשענט טעאטער

עמיל דזשענינגס, דער וועלט באריט־טער מואוויע סטאר, שפילט היינט אין רי־דזשענט טעאטער, אין דער באריטער ביל־ד "בליו ענדזשעל", אין דער ראל פון א פראפעסאר אין א דייטשיש אונזווער־סיטעט. דורך זיין מאגנעל אין דערפארונג א קאבאריי אקטריסע, וואוערבאר גע־שפילט פון דער באריטער אקטריסע מאר־לין דייטריטש.

אלע וויין די גרויסקייט פון עמיל דזשענינגס קונסט, און דערפאר זאל קיי־נער ניט פארפעלן צו זעען דעם באריטן אקטיאר אין דער באריטער־ביל־ד.

קונסט אוצר ווערט 10 מיליאן דאלאר בייט אי־בער צו מזיי

ניו־יארק, אפר. 15 (איטא). — די באר־ימטע 10־מיליאן דאלארדיקע קונסט־זאמלונג פונ'ם פארשטארבענעם מייקל פרידסאם איז אפגעזאגט געווארן פאר'ן מעטראפאליטען מוזיי פון קונסט. דריי סומען, א סך־הכל פון 60 טויזנט דאלאר איז פון אים אפגעזאגט געווארן פאר אי־דישע אינסטיטוציעס, און אן ענלאכע סר־מע פאר ניט־אידישע.

זיין באדן איינגטון איז איבערגעלאזן געווארן פאר בילדונג און פאר צדקה.

מארים סיגאל ע"ה

צו מרם. סיגאל, צו אירע קינ־דער און צו דער גאנצער פאמי־ליע דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינ־שען זיי נעטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. מ. נאזיק

און פאמיליע

מר. און מרס. פ. ה. נאזיק

ברכה דינה עדעל ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטען צער צו דער פאמיליע ע"דעל אין דעם שווערן אומגליק וואס האט זיי געטראפן דורכ'ן פארלוסט פון זייערער טייערער מוטער, מרת ברכה דינה עדעל ע"ה. מיר ווינשן אייך נעטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

פאמיליע סקולסקי

ברוך בארסקי ע"ה

צו די קינדער און צו דער גאנ־צער פאמיליע דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינ־שען זיי נעטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

די אידישע מיידלאך פון סורעס ברידער שאפ

פריינטלאכע פארטרויאלאכקייטן

"ווען ניט—

דער קליינער רויטער ביכל

וואלטן מיר ניט געקאנט קויפן דאס הויז"

דאס איז וואס דער קליינער רויטער "פעס בוק" פון דעם פראווינציעלן סייווינגס אפיס טוט פאר הונדערטער יונגע מענשן אין ווינני־פעג אויצט.

זיי שפארן פאר הייסקן, פאר בילדונג, און פאר אנדערע זאכן וואס מאכן מענשן גלייכלאך. זיי שפארן וואו עס באצאלט זיך זיי צו שפא־רען און וואו עס איז אסמייסטן באקוועם.

וואס טוט איר ?

פארוואס ניט לאזן אייער איינענעם אפיס העלפן אייך שפארן און זיין גליקלאך?

אלץ וואס איר דארפט צו אנפאנגען איז $1.00, און איר קאנט צוגעבן אדער ארויסנע־מען צווישן די שטונדן פון 10 פרי ביז 6 נ.מ. טעגלאך, אדער שבת פון 9.30 ביז 1 ביימאג.

Province of Manitoba
Savings Office
Donald St. at Ellice
or 984 Main St.
Winnipeg

QUEENS THEATRE

היינט אָוונט

יעקב קאהן (בערלין) קאמפ.

אין דער

אייניקע כלה

פרייטאג און שבת אָוונט

15 — נומערן געזאנג — 15

לאכן — זינגען — טאנצן

די יעקב קאהן (בערלין) קאמפאני

אין

מאטעלע באסיאק

זונטאג אָוונט א גרויסער קאנצערט

שניידט אויס דעם אנאנס און ברייננט אים אין מעאטער. נום פאר 25 סענט — סענטער

REGENT

MAIN STREET — NEAR LOGAN

היינט ווערט געוויזן

צוויי גרויסע אייראפייאישע סטארס

עמיל דזשענינגס

און

מארלין דייטריטש

אין די

בלין ענדזשעל

דערוואקסענע צו יעדער צייט 25 סענט

NEW PALACE THEATRE

היינט ווערט געוויזן צום לעצטן מאל

רעזורעקשאן

טאלסטאיס באריטע מייסטערווערק

מיט דזשאן באלס און לופע וועלעז

א מאס-מיטינג

פון דער ווינניפעג שטאט קאמיטע

דאנערשטאג דעם 16טן אפריל, 8.30 אין אונטן

אין גרויסן תלמוד תורה זאל.

וואו איך וועט הערן איבערראשנדע נייעס

אונזער ווירדיקער רב חיים צבי בר' יוסף הערסאן וועט פארשטעלן די נייע שוחטים און וועט זיין דער הויפט רעדנער.

קומט אין מאסן! דער מיטינג איז פון גרויס וויכטיקייט פאר אלע ווינניפעגער אידן

מיט אכטונג,

די ווינניפעגער שטאט קאמיטע

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פריזן פאר ארוועטרטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט לייז"	פאר 3 מאנאטן. $2.15
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן. $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	פאר 1 יאר, $7.50

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דאס עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד. וואוד־סטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פורניטשור געמופט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטערס
אויב איר זוכט א גוטן סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט מיט אזן אונזער גרויסן סטאק פון געבוצטע רעדזשיסטערס צו זייער ספעציעלע נידעריקע פרייזן. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. אין יעדער רעדזשיסטער איז גארענטירט.
PHONE 86 293 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

אינשורענס
עס וועט זיך אייך באצאלן זעען די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס, פייער און אוטומאביל קאמפאניס.
ריל עסטייט
שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאנס אונזער ספעציאליטעט.
שיפס קארטן און געלט שיקנג
דורך "באלטיק אמעריקא ליין".
געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאט און אין קאנטרי.
ווענן אינשורענס, געשעפט־אנגעלעגענ־הייטן און ריעל עסטייט, זעט
ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

A. MUIR
אוטומאביל־ריפעירער
רוקא פינישינג סטייזשאן
פענדערס אין באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

א 7 רום נייע סטאקא באנגאלאו, אוק פיניש־ינג, פייער פלייס, הייסע וואסער באהייצונג, ניי אויסגעדעקאירט, נאקאל בלאק פון מיין סטריט. מון פארקויפס וועגן באלד פאר א זייער ביליקן פרייז.

סוויטס פון 2 ביז 5 רומס, אין די בעס־טע בלאקס, צו פארדיינגען. רענט פון $30 א מאנאט און מער.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 58 807

S S S S S S S S S S

א שיינע סטאקא היים פון 6 גרויסע רומס מיט מייפל פלארס און אוק פיניש אונטן. דריי גרויסע ליכטיקע בעדרומס און באר אויבן. די דאזיקע היים שטייט אויף א 33 פוס לאט מיט א גרויסן גאר־ראדש, אויף אינקסטער בולווארד און איז גוט ווערט $5,600. די פארנישור קאסט דעם אייגנטימער $3,000, אין פון די בעס־טע אין שליסט איין אלצדיינג וואס איר דארפט. — אפילו די נעשיר. מיר זיינען אינסטרוירט צו פארקויפן אלצדיינג פאר דעם זייער נידריגן פרייז פון $6,000. מיט דיזאנאיבל קעש פיימענט. דאס וועט פארקויפט ווערן שנעל פאר דעם דאזיקן פרייז. איילט זיך צו. רופט באלד אפ פאר אפאינטמענט צו באטראכטן.

MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
אונטן 56 471

נעשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 13 סוויטס, יער־לאכער רענט $7,500. וועט פארבייטן אויף אנדערע אפארטמענט אדער שטאטיקע פרא־פערטי, פרייז $42,000.

אפארטמענט בלאק, 28 סוויטס, אלע פארדענט, יערלאכער רענט $15,500. פרייז $85,000.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער איז ווילליק אנצו־נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

ווילליג צו ארבעטן אין קאנטרי סטאר פאר ביליק. קאן אביסל לייענען און שרייבן ענגליש, ריידן רוטעניש, דייטש. האב עקספיריענס. קאן נעמן גוטע רעפערענס. קאן לערנען מיט קינדער העבריאיש און אידיש. האב א ידיעה אויף שחיטות ער־פות אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאס אי־רישע וועט באקס 5293.

א באי, דאס צווייטע יאר אין לאנד, זוכט א דזשאב אין א קאנטרי דזשענעראל סטאר ווילליג צו ארבעטן פאר קליינע ווידזשעס. קאן אויך לערנען מיט קינדער אויב נויטיק זיך ווענדן צו

2301-11th Ave., Regina, Sask.

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

פארלאנג א שוחט און א מאדערנעם לע־דער פאר קינדער, גוטע געהאלט פאר דעם האלט. בלויז דער פאסיקער מאן זאל זיך אפרופן. שרייבט צו :

J. ZAITZON
Melville, Sask.
Sec., Melville Hebrew Community

גוטע באדינונג צו מעסיקע פרייזן

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל־כע עס איז, טראנספער ארבעט, טעלעפאנירט צו

סימקינס טראנספער, 52 540

איר וועט זיין זייער צופריידן אדרעסט ביי אונז אייערע

האלץ

די בעסטע האלץ צו ביליקע פרייזן

SIMKIN'S TRANSFER
456 STELLA AVE. PHONE 52 540

"רעזורעקשאן" אין פעלעס טעאטער

פארשיקט אין סיביר פאר א פארברעכן וואס זי איז ניט באגאנגען, און דער שול־דיקער מאן נייט ארוים פריי ! גראף 5. טאלסטאיס וועלט באריטמט ווערק, אלס א לעבעדיק בילד —"רעזורעקשאן" (תחית המתים), די גרעסטע ליבעס געשיכטע פון דער וועלט, ווערט היינט געוויזן אין פע־לעס טעאטער.

דאס דאזיקע בילד האט אויפגעציטערט די הערצער פון אלע צושויער וואו עס איז נאר געוויזן געווארן. דאס איז אן אמעס פארכאפנדיקע דראמע, צארטע ליבע. קאנפליקטן, ליידן און קאמף מיט נשמה און קערפער, — אן עכט רוסיש בילד פול מיט אינטערעס, שפאנונג און פיינע קונסט

זעט דעם דראמאטישן ראמאן פון א פרינץ מיט א דארפס מיידל, דזשאן באולס און לופע וועלען אין די הויפט־ראלן. א פראכטפול בילד, רייך אין אינ־האלט און אין דער אויפפירונג. לאזט ניט דורך די געלעגנהייט צו זעען און הערן דאס פיינסטע בילד וואס איז ווען פראדוצירט געווארן.

:: צו פארמיטן ::
FOR RENT

צו פארמיטן 3 רומס מיט א באר, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפ־סטערס. פריוואטער אריינגאנג, אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלאראא עוועניו.

צו פארמיטן א גרויסן שיינעם צימער, מיט אלע באקוועמלאכקייטן. פאסנד פאר א קאפל. זיך ווענדן אין 328 מעגנוס עוו.

צו פארמיטן א סטאר, גוט פאר א גראָ־סערי און קאנפעקשענערי. גוטער לאקיי־שען אויף סעלקירק עוו. זיך ווענדן אין ארעצקיס דעפארטמענט סטאר.

צו פארמיטן א גרויסע ליכטיקע רום, פאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדער אן באדד. נוצן דעם טעלעפאן. טע־לעפאנירט 54 089.

צו פארמיטן א דריי רום סוויט אין א נייער באנגאלאו, פאר א קאפל אן קינדער. זיך ווענדן פון 9 ביז 12 פרי אדער אין אוונט אין 421 קאלעדוש עוועניו.

צו פארמיטן א סטאר צוזאמען מיט א 4 רום סוויט אין 390 סעלקירק עוועניו. באַ־הייצט מיט סטים. הייסע וואסער צו יע־דער צייט. ניי דעקאָרירט. מעסיקער רענט. טעלעפאנירט 56 061.

צו פארמיטן א צוויי רום אפיס, פאסנד פאר א דאקטאר אדער דענטיסט, קארנער סעלקירק און מעקגרעגאר, אויך א דריי רום סוויט, זיך ווענדן אין 596 סעלקירק עוועניו.

צו פארמיטן 1 אדער 2 רומס אין א פול מאדערנעם הויז, מיט אלע באקוועמלאכ־קייטן. פאסיק פאר א קאפל אדער סינגל מאן. נאענט צו א סטריט קאר. זיך ווענדן אין 345 סאלטער סטריט.